



Broj: X-K/07/427
Sarajevo, 09.11.2007. godine

	Суд БиХ / Суд БиХ Кривично одјељење и Апелационо одјељење / Кривично одјељење и Апелационо одјељење Одјел I и Одјел II, Одјел I и Одјел II Одсек за судску управу / Одсек за судску управу
	X - <u>K/07/427</u> 141 19-11-2007 (Str./Стр.) 13.41 Božić

U IME BOSNE I HERCEGOVINE

Sud Bosne i Hercegovine, u vijeću sastavljenom od sudija Ševke Šahbegovića kao predsjednika vijeća, Mirze Jusufovića i Malcolm Simmonsa kao članova vijeća uz sudjelovanje pravnog saradnika Bojana Avramovića, u krivičnom predmetu protiv optuženih Željka Kiseljaka i Vladimira Mamića, zbog krivičnog djela organizovani kriminal iz člana 250. stav 4. u vezi sa stavom 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine, a u vezi sa krivičnim djelom krivotvorenja novca iz člana 205. stav 1. i 2. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu KZ BiH), povodom optužnice Tužilaštva Bosne i Hercegovine broj: KT-176/07 od 10.09.2007. godine, po održanom pretresu za razmatranje sporazuma o priznanju krivnje i izricanje krivičnopravne sankcije, u prisustvu tužitelja Tužilaštva Bosne i Hercegovine Bože Mihajlovića, optuženog Željka Kiseljaka i njegovog branioca Gorana Gerina, advokata iz Sarajeva, te optuženog Vladimira Mamića i njegovih branilaca Nijaza Đulimana advokata iz Mostara i Milorada Potparića advokata iz Sarajeva, donio je i javno objavio, dana 09.11.2007. godine, slijedeću:

PRESUDU

OPTUŽENI:

1. **KISELJAK ŽELJKO**, sin Vladimira i majke Božene djev. Požgaj, rođen 17.03.1974.godine na Ptuju, Republika Slovenija, sa prebivalištem u mjestu Radoboj, Ul. Orahovec Radobojski br.25, Krapina, Republika Hrvatska, državljanin R. Hrvatske, po zanimanju strojarski tehničar, trenutno nezaposlen, oženjen, otac dvoje malodobne djece, lošeg imovnog stanja, regulisao vojnu obavezu, neosuđivan, nalazi se u pritvoru u KPZ Sarajevo, po rješenju Suda BiH broj KPP-47/07 od 18.04.2007. godine, koji je produžen rješenjima Suda BiH broj KV-

70/07 od 14.05.2007. godine , broj KV-110/07 od 13.07.2007. godine i broj X-K-07/427 od 09.11.2007. godine, i

- 2. MAMIĆ VLADIMIR, sin Mirka i majke Milke djev. Nijemac, rođen 26.09.1957. godine u Benkovcu, Republika Hrvatska, sa prebivalištem u mjestu Krečavec br. 51, opština Sveta Ivan Zelina, Republika Hrvatska, državljanin R. Hrvatske, zaposlen, oženjen, otac jednog punoljetnog djeteta, nije regulisao vojnu obavezu, neosuđivan, nalazi se u pritvoru u KPZ Sarajevo, po rješenju Suda BiH broj KPP-47/07 od 18.04.2007. godine, koji je produžen rješenjima Suda BiH broj KV-70/07 od 14.05.2007. godine, broj KV-110/07 od 13.07.2007. godine i broj X-K-07/427 od 09.11.2007. godine*

KRIVI SU

Što su:

Međusobno se dogovorili da će pribavljati lažan novac valute "Euro" po cijeni manjoj od nominalne vrijednosti lažnog novca s ciljem da pribavljeni lažni novac prodaju drugim osobama po cijeni većoj od cijene koju plate osobama od kojih će pribavljati lažan novac i sa ciljem da pribavljeni lažni novac stavljaju u opticaj po nominalnoj vrijednosti lažnog novca da bi tako za sebe pribavili nezakonitu imovinsku korist, a zatim su se povezali sa njima poznatim osobama iz Republike Bugarske, za koje su znali da se bave pravljenjem i prodajom lažnog novca valute "Euro", te su sa tim osobama dogovorili kupovinu lažnog novca valute "Euro" po neutvrđenoj cijeni manjoj od nominalne vrijednosti i sa tim osobama dogovorili da će za ugovorenu proviziju organizovati prodaju lažnog novca drugim osobama na području Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine i da će organizovati prebacivanje lažnog novca iz Republike Bugarske s ciljem prodaje lažnog novca drugim osobama na području Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine i sa ciljem stavljanja lažnog novca u opticaj pa su tako postali pripadnicima organizovane grupe ljudi u smislu člana 1. stav 19. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine koja se organizovano bavi pribavljanjem lažnog novca i

prodajom lažnog novca s ciljem stavljanja lažnog novca u opticaj pa su po prethodnom dogovoru zasigurno dana 16.04.2007. godine u Republici Bugarskoj na neutvrđenom mjestu od njima poznatih osoba preuzeli 149 lažnih novčanica valute "Euro" u apoenima od 200 Eura serijskog slova i brojeva:

S00473175736.	S00447609572.	S00447609663.	S00447611396.
S00368725803.	S00132173385.	S00368725007.	S00473175288.
S00473178332.	S00368724359.	S00473176005.	S00473174504.
S00171060546.	S00132176154.	X01625786028.	X01625785985.
X01625788246.	X01625785904.	X01337927668.	X01026813902.
S00132177299.	S00473174487.	S00447609497.	S00447610063.
S00368725501.	S00473175334.	S00368725449.	S00473175406.
S00447611504.	S00368723763.	S00435495234.	S00368723710.
S00132175217.	S00368725054.	X01625788515.	X01026813452.
X01625788076.	X01625787440.	X01337927807.	X01026813901.
S00132177247.	S00368725165.	S00447609420.	S00368725414.
S00368724961.	S00368725728.	S00368725447.	S00368723960.
S00368724373.	S00368723610.	S00447609304.	S00473173998.
S00132176677.	X01625787589.	X01448031373.	X01625787672.
X01026813446.	X01026813505.	X01026814001.	X01026813904.
S00132176852.	S00447609835.	S00368723851.	S00368725265.
S00473178524.	S00368725347.	S00473175360.	S00368723409.
S00447609270.	S00368723578.	S00473175749.	S00132177135.
S00171060733.	X01625788035.	X01448031620.	X01625787670.
X01026813445.	X01026813669.	X01026814115.	X01337926778.
S00132176951.	S00447609924.	S00368724332.	S00368725688.
S00473178392.	S00368725001.	S00473175298.	S00473178570.
S00447610394.	S00368723734.	S00447609738.	S00368725279.
S00132173657.	X01652787699.	X01448031220.	X01026813451.
X01625788255.	X01026813433.	X01026814176.	S00473174097.
S00473175314.	S00473178447.	S00473180139.	S01136480149.
S01136482572.	S01247593918.	S01570834684.	S01781371106.
S01781371108.	S01781371877.	X00228257066.	X00228258366.
X00228259082.	X00228259186.	X00228259192.	X00228259196.
X00228259246.	X00228259310.	X00228259318.	X00228259376.
X00228259516.	X00228259878.	X00228259912.	X00228259938.
X00228259978.	X00228260119.	X00228260188.	X00228260216.
X00228260253.	X00228260448.	X00228260593.	X00228260667.
X00228260668.	X00228260670.	X00228260958.	X00228260959.
X00228260981.	X00228261942.	X00228262011.	X00228262041.
X00228262063.	X00228265253.	X00228266143.	X01026814949.

X01448031385. X01448032128. X01625788638. X01625791039.
X01625790926.

te su navedene lažne novčanice sakrili na skrovitom mjestu ispod krovnog tapacirunga u vozilu marke "Volkswagen" tip 5, reg. oznaka ZG9637BN, vlasništvo „Porsche leasing“ d.o.o., (korisnik leasinga Mamić Darko) da bi tako onemogućili otkrivanje lažnog novca uobičajenim pregledom od strane ovlaštenih službenih osoba prilikom vršenja carinske kontrole na graničnim prelazima, nakon čega su tako sakriven lažni novac pokušali prebaciti iz Republike Bugarske u Republiku Hrvatsku s ciljem predaje lažnog novca drugim osobama sa kojima su unaprijed ugovorili kupoprodaju lažnog novca pri čemu su od strane ovlaštenih službenih osoba granične policije Bosne i Hercegovine, koje su u graničnom pojasu u mjestu Kozarska Dubica izvršile kontrolu i pretres njihovog vozila, otkriveni te lišeni slobode.

Dakle,

Radnjama opisanim u činjeničnom opisu optužnice postali pripadnicima organizovane grupe ljudi u smislu člana 1. stav 19. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine koja se organizovano bavi pribavljanjem lažnog novca i prodajom lažnog novca s ciljem stavljanja lažnog novca u opticaj i kao pripadnici organizovane grupe ljudi pribavili lažan novac s ciljem prodaje lažnog novca drugim osobama i sa ciljem stavljanja lažnog novca u opticaj.

Čime su počinili:

Krivično djelo organizovani kriminal iz člana 250. stav 4. u vezi sa stavom 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine, a u vezi sa krivičnim djelom krivotvorenje novca iz člana 205. stav 1. i 2. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine.

Pa ih Sud na osnovu člana 250 stav 4. KZ BiH, te uz primjenu članova 39., 42. i 48., KZ BiH

OSUĐUJE

**NA KAZNU ZATVORA U TRAJANJU OD PO 2 (DVIJE) GODINE I
6(ŠEST) MJESECI**

Na osnovu člana 56. KZ BiH u izrečenu zatvorsku kaznu optuženima Željku Kiseljaku i Vladimiru Mamiću, uračunava se vrijeme koje su proveli u pritvoru od 18.04.2007. godine, po rješenju Suda BiH broj:KPP-47/07, pa nadalje

Na osnovu člana 74. KZ BiH i člana 205. stav 5. KZ BiH od optuženih Željka Kiseljaka i Vladimira Mamića se oduzimaju krivotvorene novčanice navedene u činjeničnom dijelu presude, a oduzima se i putničko motorno vozilo marke „Wolkswagen“ tip 5, registarskih oznaka ZG9637BN.

Na osnovu člana 188. stav 4. Zakona o krivičnom postupku BiH, optuženi se oslobađaju dužnosti plaćanja troškova krivičnog postupka.

O b r a z l o ž e n j e

Tužilaštvo Bosne i Hercegovine, optužnicom broj: KT-176/07 od 10.09.2007. godine, optužilo je Željka Kiseljaka i Vladimira Mamića, za krivično djelo organizovani kriminal iz člana 250. stav 4. u vezi sa stavom 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine u vezi sa krivičnim djelom krivotvorenja novca iz člana 205. stav 1. i 2. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine.

Sudija za prethodno saslušanje ovog Suda je potvrdio optužnicu Tužilaštva Bosne i Hercegovine dana 13.09.2007. godine.

Dana 04.10.2007. godine optuženi Željko Kiseljak i njegov branilac Goran Gerin advokat iz Sarajeva, su sa tužiteljem Tužilaštva Bosne i Hercegovine, Božom Mihajlovićem, zaključili sporazum o priznanju krivnje. Takođe, dana 07.11.2007. godine i optuženi Vladimir Mamić, te njegov branilac Nijaz Đuliman advokat iz Mostara su sa istim tužiocem zaključili sporazum o priznanju krivnje. Istog dana 09.11.2007. godine optuženi su zajedno sa svojim braniocima zaključili sa tužiocem Tužilaštva Bosne i Hercegovine i anekse zaključenih sporazuma. Navedene sporazume kao i anekse istih je ovaj Sud razmotrio, u smislu člana 231. Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine i iste prihvatio, na ročištu održanom dana 09.11.2007. godine. Sud je navedene sporazume i njihove anekse prihvatio nakon što je utvrdio da

je do sporazuma došlo dobrovoljno, svjesno i sa razumijevanjem, da su optuženi upoznati o mogućim posljedicama zaključenja sporazuma o priznanju krivnje, uključujući i posljedice vezane za imovinskopravni zahtjev i troškove krivičnog postupka, te nakon što je Sud utvrdio da postoji dovoljno dokaza o krivnji optuženih.

Naime, optuženi su pred sudećim vijećem potpuno i nedvosmisleno izjavili da se osjećaju krivim za djelo koje im je optužnicom stavljeno na teret. Posebno su jasno naglasili da u vrijeme zaključenja sporazuma na njih nije vršen pritisak da sporazum zakluče, te da su u to vrijeme kao i u vrijeme razmatranja sporazuma o priznanju krivnje potpuno svjesno zaključili sporazum i dali izjavu o priznanju krivnje. Sve navedeno, te izgled i ponašanje optuženih na predmetnom ročištu doveli su sud do stanovišta da u vrijeme zaključenja sporazuma o priznanju krivnje, te u vrijeme ročišta za razmatranje predmetnog sporazma, nema bilo kakve sumnje u pogledu slobodno izražene volje optuženih za zaključenje sporazuma o priznanju krivnje.

Pri donošenju odluke Sud je ocijenio da su optuženi razumjeli da se sporazumima odriču prava na suđenje i da ne mogu uložiti žalbu na krivičnopravnu sankciju, koja će im se izreći. Naime, optuženi su pregovarali o krivnji sa Tužilaštvom Bosne i Hercegovine u prisustvu svojih branilaca tako da sud smatra da su imali adekvatnu pravnu pomoć koja im je pomogla da u cijelosti shvate zakonske posljedice sačinjenog sporazuma o priznanju krivnje. Pored toga, optuženi su pred sudom nedvosmisleno potvrdili da su upoznati sa navedenim zakonskim posljedicama koje pravne posljedice su im i od strane suda neposredno predočene. Odnosno, optuženi su posebno upoznati da se zaključenjem sporazuma o priznanju krivnje odriču prava na suđenje, prava na žalbu na krivično pravnu sankciju koja će im biti izrečena na osnovu sporazuma.

Sud je izvršio uvid u provedene dokaze i stao na stanovište da postoji dovoljno dokaza o krivnji optuženih. Naime, iz dokaza iz kojih nedvosmisleno proizilazi činjenica da su kod optuženih pronađene falsifikovane novčanice, da su ih optuženi vozili na skrovitom mjestu u vozilu „Wolkswagen“, Golf tip 5, registarskog broja ZG9637BN i da su iste nabavljali u Bugarskoj, a sve u dogovoru sa njima poznatim licima koja se bave izradom i rasturanjem falsifikovanih novčanica „Euro“, proizilazi i vinost odnosno krivica optuženih. Naime, optuženi su bili svjesni da stupaju u organizovanu grupu ljudi organizovanu za učinjenje krivičnog djela falsifikovanje novca, pa su i preuzeli predmetne novčanice za koje su znali da su falsifikovane. Dakle, subjektivni odnos optuženih prema djelu je potkrijepljen sa dovoljno dokaza, odnosno sud stoji na stanovištu da su optuženi postupali sa umišljajem kao oblikom vinosti-krivice. Ovakvo stanovište suda zasniva se i na samom sadržaju sporazuma o priznanju krivnje, te izjave o priznanju krivnje koju su

optuženi iznijeli neposredno pred sudom. Nakon naprijed navedenog stanovišta Suda, sporazumi i njihovi aneksi su prihvaćeni i isti su proglašeni sastavnim dijelom zapisnika.

Sporazumima, u odnosu na oba optužena je predložena kao krivičnopravna sankcija za krivično djelo organizovani kriminal iz člana 250. stav 4. u vezi sa stavom 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine u vezi sa krivičnim djelom krivotvorenja novca iz člana 205. stav 1. i 2. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine kazna zatvora u rasponu od 1 (jedne) godine do 3 (tri) godine, dok je u odnosu na optuženog Vladimira Mamića u smislu člana 74. u vezi sa članom 214. stav 5. KZ BiH izražena i saglasnost za oduzimanje putničkog motornog vozila marke „Golf“ 1,9 TDI, registarskih oznaka ZG9637BN, te da im se na osnovu člana 205. stav 5 KZ BiH oduzmu krivotvorene novčanice navedene u činjeničnom opisu optužnice.

Po prihvatanju sporazuma o priznanju krivnje, Sud je pristupio izricanju krivičnopravne sankcije, pa je, nakon izjašnjenja tužioca, optuženih i njihovih branilaca, optužene oglasio krivim, te im je za počinjeno krivično djelo organizovani kriminal iz člana 250. stav 4. u vezi sa stavom 1. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine u vezi sa krivičnim djelom krivotvorenja novca iz člana 205. stav 1. i 2. Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine izrekao kazne zatvora u trajanju od po 2 (dvije) godine i 6 (šest) mjeseci, kao i da se na osnovu člana 74. KZ BiH i člana 205. stav 5. KZ BiH, a koja odredba propisuje da će se lažni novac oduzeti, od optuženih Željka Kiseljaka i Vladimira Mamića oduzmu krivotvorene novčanice navedene u činjeničnom dijelu presude, kao i da se oduzme putničko motorno vozilo marke „Wolksvagen“ tip 5, registarskih oznaka ZG9637BN, smatrajući pri tome da je izrečena krivična sankcija, srazmjerna težini počinjenog krivičnog djela i stepenu krivične odgovornosti optuženih, te da će se istom ostvariti svrha krivičnopravnih sankcija, kako prema optuženim, tako i prema ostalim potencijalnim počiniocima krivičnih djela, da ubuduće ne čine krivična djela, koja svrha je propisan članom 39. Krivičnog zakona BiH.

Prilikom odmjeravanja navedene kazne zatvora, Sud je kao olakšavajuću okolnost kod optuženih cijenio njihovo priznanje da su izvršili krivično djelo, koje im se stavlja na teret, što je rezultiralo zaključivanjem sporazuma o priznanju krivnje sa Tužilaštvom Bosne i Hercegovine, koja činjenica je u mnogome doprinijela bržem i efikasnijem okončanju krivičnog postupka i smanjenju troškova, zatim, da su se korektno držali pred Sudom, izražena iskrena kajanja, njihovu dosadašnju neosuđivanost, kao i spremnost da svjedoče o načinu izvršenja krivičnog djela za koje su optuženi, te o radnjama osoba koje su zajedno sa njima učestvovale u izvršenju krivičnog djela. Sud je takođe kod optuženog Željka Kiseljaka kao olakšavajuću okolnost cijenio i

njegove porodične prilike, odnosno činjenicu da se radi o ocu dvoje malodobne djece, od toga jedno staro tek par mjeseci, dok je kod optuženog Vladimira Mamića kao olakšavajuću oklonost cijenio njegovo narušeno zdravstveno stanje.

Od otežavajućih oklonosti na strani optuženih Sud je cijenio činjenicu da se radilo većoj količini falsifikovanih novčanica, velike nominalne vrijednosti, čije eventualno ubacivanje u promet bi sigurno prozrokovalo veće štetne posljedice i kod većeg broja ljudi.

Cijeneći sve naprijed navedeno, ali i pretpostavku da bi optuženim u eventualnom redovnom postupku bila izrečena daleko teža sankcija, Sud je stao na stanovištu da su izrečene krivičnopravne sankcije srazmjerne učinjenom djelu.

Donoseći odluku o oduzimanju predmetnog vozila, sud je imao u vidu da je dio vozila posebno pripremljen za skrivanje novca i eventualno drugih predmeta, pa je stao na stanovište da to vozilo, iako nije vlasništvo osumnjičenih, oduzme iz razloga sigurnosti, u skladu sa članom 74. KZ BiH.

Na osnovu člana 56. KZ BiH u izrečenu zatvorsku kaznu optuženim Željku Kiseljaku i Vladimiru Mamiću, uračunava se vrijeme, koje su proveli u pritvoru po rješenju Suda BiH broj: KPP-47/07 od 18.04.2007. godine, pa nadalje.

Na osnovu člana 287. u vezi sa članom 138. stav 1. i stav 3. u vezi sa članom 132. stav 1. tačka a) i c), Sud je rješenjem broj: X-K-07/427. od 09.11.2007. godine, prema optuženima produžio pritvor, a koji po ovom rješenju može trajati do upućivanja optuženih na izdržavanje kazne zatvora, o čemu je takođe postignuta saglasnost i koja je postala sastavni dio zaključenih sporazuma.

Na osnovu člana 188. stav 4. ZKP BiH, Sud je optužene Željka Kiseljaka i Vladimira Mamića oslobodio plaćanja troškova krivičnog postupka, koji padaju na teret budžetskih sredstava. Prilikom donošenja odluke o troškovima, Sud je imao u vidu loše imovno stanje optuženih, tako da bi plaćanjem troškova postupka bila vrlo otežana materijalna situacija njihovih obitelji.

Zapisničar:

Bojan Avramović



POUKA O PRAVNOM LIJEKU: Protiv ove presude nije dozvoljena žalba na izrečenu krivičnopravnu sankciju, s obzirom na potpisani sporazum o uslovima priznanja krivnje (član 231. ZKP BiH). Iz drugih razloga propisanih Zakonom o krivičnom postupku, žalba na ovu presudu može se podnijeti u roku od 15 dana od dana dostavljanja prijepisa presude.

Na dio presude koji se odnosi na oduzimanje putničkog motornog vozila, pravo žalbe u navedenom roku ima i vlasnik vozila „Porsche leasing“ d.o.o. Zagreb(član 293. stav 5. u vezi sa članom 391. stav 5. ZKP BiH).